# Before Deciding on your Locality for your SUMMER VAUATION

You will find it to your interest to make inquiries about the

# QUEBEC & LAKE ST. JOHN RAILWAY,



THE NEW ROUTE TO THE FAR-FAMED SAGUENAY.

And the ONLY RAIL LINE to the Del htful Summer Resorts and Fishing Grounds North of Quebec, and to Lake St. John and Chicoutimi, through the

#### CANADIAN ADIRONDACKS.

Trains connect at Ch. coutlmi with Saguenay Steamers for Tadousae, Cacouna.

#### Murray Bay and Quebec.

A round trip unequalled in America, through matchless Forest, Mountain, River and Lake Scenory, down the majestic Saguenay by day-light and back to the Fortress City.

## TOUCHING AT ALL THE BEAUTIFUL SEA-SIDE RESORTS

on the Lower St. Lawrence, with their Chain of Commodious Rotels.

Hotel Roberval, Lake St. John, has first-class accommodation for 300 Guests, and is run in connection with the Island House, at Grand Discharge, of Lake St. John, the Centre of the Ouananiche Fishing Grounds.

## PARLOR AND SLEEPING CARS,

Magnificent Scenery -- \*\* -- Beautiful Climate.

Trains on the Great Northern division on this railway rnn to Grand'Mere and to the Celebrated Shawenegan Falls, the Niagara of the East.

This Railway runs through 200 miles of the finest SPRUCE FORESTS in America, through a country abounding in WATER-POWERS and of easy access to Steamship docks at Quebec.

AN IDEAL LOCATION FOR THE PULP INDUSTRY.
Apply to the Ticket Agents of all Principal Cities.

A beautifully illustrated Guide Book free on application.

ALEX. HARDY, Gen. Pass. Act., Quebec, Can. J. G. SCOTT, Secy. & Manager.

# The Clergy House of Rest,

CACOUNA, QUE.

THE House will be opened on the 30th of June. Charge for Board and Lodging 50 cents per day. The accommodation being limited, the Clergy are invited to make early application for rooms, stating the date of arrival and departure. Rooms will be assigned according to priority of application.

Apply to

MRS. M. BELL IRVINE, 59, Grande Allee, Quebec.

### POSTSCRIPT.

The Editor begs to acknowledge the following additional subscriptions:

For 1900:—Rev. H. A. Brooke, Miss Combe (16), Quebec, Mr. W. G. Lyster, Kirkdale, Mr. V. Rogers, Kingston, Mr. M. Miller, Montreal, Mrs. James Gazeley, Albany, N. Y., W. V. Birch, Perryboro'.

Also for 1898:-Rev. H. A. Brooke, Miss Combe. Also for 1890:—Rev. H. A. Brooke (9), Miss Combe (4).

Also for 1901:-Mrs. Herring, Quebec, E. H. Birch, Meriden, Conn.

All items of news, etc., intended for the September number should be addressed to the Editor-in-charge, Bishopsthorpe, Quebec City, on or before August 25th.